

SECOND LANGUAGE ACQUISITION

An introductory course

Third edition

Susan M. Gass and Larry Selinker

CONTENTS

<i>Preface</i>	xv
1 Introduction	1
1.1 The study of second language acquisition	1
1.2 Definitions	6
1.3 The nature of language	8
1.3.1 Sound systems	8
1.3.2 Syntax	9
1.3.3 Morphology and the lexicon	11
1.3.4 Semantics	12
1.3.5 Pragmatics	13
1.4 The nature of nonnative speaker knowledge	14
1.5 Conclusion	14
Suggestions for additional reading	15
Points for discussion	15
2 Related disciplines	20
2.1 SLA and related disciplines	20
2.2 Third language acquisition/multilingualism	21
2.3 Heritage language acquisition	23
2.4 Bilingual acquisition	24
2.5 First language acquisition	30
2.5.1 Babbling	31
2.5.2 Words	32
2.5.3 Sounds and pronunciation	34
2.5.4 Syntax	35
2.5.5 Morphology	36

CONTENTS

2.6	Conclusion	38
	Suggestions for additional reading	38
	Points for discussion	39
3	Second and foreign language data	41
3.1	Data analysis	41
	3.1.1 Data set I: plurals	41
	3.1.2 Data set II: verb + <i>-ing</i> markers	46
	3.1.3 Data set III: prepositions	47
3.2	What data analysis does not reveal	50
3.3	Data collection	52
	3.3.1 Eliciting speech samples	60
	3.3.2 Eliciting reactions to data	63
	3.3.3 Verbal report data	69
	3.3.4 Measuring non-linguistic information	70
	3.3.5 Measuring general proficiency: standardized language tests	71
3.4	Replication	72
3.5	Issues in data analysis	73
3.6	What is acquisition?	81
3.7	Conclusion	82
	Suggestions for additional reading	82
	Points for discussion	82
4	The role of the native language: an historical overview	89
4.1	Introduction	89
4.2	Behaviorism	90
	4.2.1 Linguistic background	90
	4.2.2 Psychological background	92
4.3	Contrastive Analysis Hypothesis	96
4.4	Error analysis	102
4.5	Conclusion	110
	Suggestions for additional reading	110
	Points for discussion	111
5	Recent perspectives on the role of previously known languages	121
5.1	Theories of learning	121
5.2	Child second language acquisition	123

CONTENTS

5.3	Child second language morpheme order studies	126
5.4	Adult second language morpheme order studies	130
5.5	Revised perspectives on the role of the native language	136
5.5.1	Avoidance	138
5.5.2	Differential learning rates	139
5.5.3	Different paths	141
5.5.4	Overproduction	143
5.5.5	Predictability/selectivity	144
5.5.6	Second language processing	151
5.6	Interlanguage transfer	151
5.7	Conclusion	155
	Suggestions for additional reading	155
	Points for discussion	155
6	Formal approaches to SLA	159
6.1	Introduction	159
6.2	Universal Grammar	160
6.2.1	Initial state	163
6.2.2	UG principles	168
6.2.3	UG parameters	170
6.2.4	Falsification	174
6.3	Transfer: the UG perspective	176
6.3.1	Levels of representation	176
6.3.2	Clustering	177
6.3.3	Learnability	177
6.4	Phonology	178
6.4.1	Markedness Differential Hypothesis	179
6.4.2	Similarity/dissimilarity: Speech Learning Model	183
6.4.3	Optimality Theory	184
6.4.4	Ontogeny Phylogeny Model	186
6.5	Conclusion	189
	Suggestions for additional reading	189
	Points for discussion	190
7	Typological and functional approaches	191
7.1	Introduction	191
7.2	Typological universals	191
7.2.1	Test case I: the Accessibility Hierarchy	197
7.2.2	Test case II: the acquisition of questions	200
7.2.3	Test case III: voiced/voiceless consonants	202

CONTENTS

7.2.4	Falsifiability	204
7.2.5	Typological universals: conclusions	205
7.3	Functional approaches	206
7.3.1	Tense and aspect: the Aspect Hypothesis	206
7.3.2	The Discourse Hypothesis	210
7.3.3	Concept-oriented approach	212
7.4	Conclusion	213
	Suggestions for additional reading	213
	Points for discussion	213
8	Looking at interlanguage processing	219
8.1	Introduction	219
8.2	Connectionist/emergentist models	219
8.3	Processing approaches	226
8.3.1	Processability Theory	227
8.3.2	Information processing: automaticity, restructuring, and U-shaped learning	230
8.3.3	Input Processing	238
8.4	Knowledge types	241
8.4.1	Acquisition–Learning	241
8.4.2	Declarative/procedural	242
8.4.3	Implicit/explicit	243
8.4.4	Representation and control	244
8.5	Interface of knowledge types	246
8.5.1	No interface	246
8.5.2	Weak interface	246
8.5.3	Strong interface	247
8.6	Psycholinguistic constructs	248
8.6.1	Attention	248
8.6.2	Working memory	250
8.6.3	Monitoring	253
8.7	Conclusion	255
	Suggestions for additional reading	255
	Points for discussion	255
9	Interlanguage in context	259
9.1	Introduction	259
9.2	Variation	259
9.3	Systematic variation	262

CONTENTS

9.3.1	Linguistic context	263
9.3.2	Social context relating to the native language	266
9.3.3	Social context relating to interlocutor, task type, and conversational topic	268
9.4	Social interactional approaches	280
9.4.1	Conversation Analysis	281
9.4.2	Sociocultural theory	283
9.5	Communication strategies	285
9.6	Interlanguage pragmatics	287
9.7	Conclusion: SLA and other disciplines	293
	Suggestions for additional reading	294
	Points for discussion	294
10	Input, interaction, and output	304
10.1	Introduction	304
10.2	Input	304
10.3	Comprehension	310
10.4	Interaction	317
10.5	Output	325
10.5.1	Feedback	329
10.5.2	Hypothesis testing	341
10.5.3	Automaticity	345
10.5.4	Meaning-based to grammar-based processing	345
10.6	The role of input and interaction in language learning	346
10.6.1	Attention	355
10.6.2	Contrast theory	356
10.6.3	Metalinguistic awareness	359
10.7	Limitations of input	360
10.8	Conclusion	362
	Suggestions for additional reading	362
	Points for discussion	362
11	Instructed second language learning	368
11.1	Introduction	368
11.2	Classroom language	368
11.3	Processing instruction	372
11.4	Teachability/learnability	376
11.5	Focus on form	380
11.5.1	Timing	384

CONTENTS

11.5.2	Forms to focus on	386
11.5.3	Input manipulation and input enhancement	387
11.6	Uniqueness of instruction	389
11.7	Effectiveness of instruction	390
11.8	Conclusion	392
	Suggestions for additional reading	392
	Points for discussion	393
12	Beyond the domain of language	395
12.1	Introduction	395
12.2	Research traditions	396
12.2.1	Linguistics	396
12.2.2	Psychology	397
12.2.3	Psycholinguistics	397
12.3	Affect	398
12.3.1	Language shock and culture shock	398
12.3.2	Anxiety	400
12.3.3	Affective Filter	402
12.4	Social distance	403
12.5	Age differences	405
12.6	Aptitude	417
12.7	Motivation	426
12.7.1	Motivations as a function of time and success	428
12.7.2	Changes over time	429
12.7.3	Influence of success on motivation and demotivation	429
12.8	Personality and learning style	432
12.8.1	Extroversion and introversion	433
12.8.2	Risk taking	433
12.8.3	Field independence/dependence	434
12.8.4	Visual/auditory/kinesthetic	437
12.8.5	Obtaining learning style information	437
12.9	Learning strategies	439
12.10	Conclusion	445
	Suggestions for additional reading	445
	Points for discussion	446
13	The lexicon	449
13.1	The significance of the lexicon	449

CONTENTS

13.2	Categories of lexical knowledge: some dichotomies	451
13.2.1	Production and reception	451
13.2.2	Knowledge and control	453
13.2.3	Breadth and depth	454
13.3	Lexical knowledge, development, and influences	456
13.3.1	Subcategorization	456
13.3.2	Word associations and networks	457
13.3.3	Word formation	458
13.3.4	Word combinations, collocations, and phraseology	459
13.4	L1 influence	462
13.4.1	Incidental vocabulary learning	463
13.4.2	Incremental vocabulary learning	466
13.5.	Using lexical skills	467
13.5.1	Production	467
13.5.2	Perception	472
13.6	Conclusion	475
	Suggestions for additional reading	475
	Points for discussion	475
14	An integrated view of second language acquisition	479
14.1	An integration of subareas	479
14.1.1	Apperceived input	482
14.1.2	Comprehended input	484
14.1.3	Intake	486
14.1.4	Integration	487
14.1.5	Output	490
14.2	Conclusion	491
	Suggestions for additional reading	492
	Points for discussion	493
	<i>Notes</i>	505
	<i>Glossary</i>	514
	<i>References</i>	523
	<i>Author index</i>	577
	<i>Subject index</i>	583